

2. KAISERSWERTHER SOMMERNACHT

29. August 2015



freier Eintritt
zu allen Veranstaltungen

PROGRAMMHEFT

www.kaiserswerther-sommernacht.de



Hotel *MutterHaus*
Hotel Tagungszentrum



Besuchen Sie uns an unserem **Infostand** auf dem **Kaiserswerther Markt** und **gewinnen** Sie einen von 5 **Wochenend-Aufenthalten** (Freitag bis Sonntag) für 2 Personen in einem Doppelzimmer inklusive Frühstück.

Das andere Hotel in Düsseldorf –
55 stilvolle Zimmer und 8 Veranstaltungsräume
Weitere Informationen unter
www.hotel-mutterhaus.de oder Telefon 0211/617270.

**Unser Team wünscht allen
eine schöne Kaiserswerther Sommernacht!**

Learning to Be a World Citizen  
**INTERNATIONAL SCHOOL
OF DÜSSELDORF E.V.**



**Die International School of Düsseldorf
wünscht allen
eine sehr schöne Sommernacht!**

www.isdedu.de

KAISERSWERTH

Wir Kaiserswerther e.V.

„Wir mischen uns ein und
geben unseren Senf dazu!“

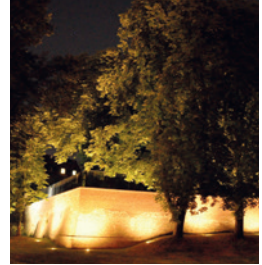


Werbegemeinschaft „Wir Kaiserswerther e.V.“

Verkauf von Original **Düsseldorfer A.B.B. Senf**
auf dem Kaiserswerther Markt am **29. August 2015**
von **17 bis 22 Uhr** zugunsten der in Kaiserswerth lebenden Flüchtlinge

Inhaltsverzeichnis

Grußwort	3
Lageplan Veranstaltungsorte	4
Eine Sommernacht voller Programm	7
Kultur	7
Sport	13
Kinderprogramm	15
... und noch viel mehr...	16
Programmzeitplan	20
Die Veranstalter	29



Impressum

Herausgeber:
Gesprächskreis Kaiserswerth
in Kooperation mit
Wir Kaiserswerther e.V.

Kaiserswerther Markt 53
40489 Düsseldorf

www.GK-Kaiserswerth.de

Redaktion:
Thomas Schumacher (V.i.S.d.P.)
Ingrid Daniel
Alexandra Stoffel

Layout & Gestaltung:
Alexander Hartmann, Melanie Eckhardt

Illustration: Fabian Eckhardt

Fotos: Alexander Hartmann

Kontakt:
info@kaiserswerther-sommernacht.de
Tel.: 0211 / 250 500 80

Für die Inhalte der Programmbeiträge sind
die Veranstalter verantwortlich
Für die Inhalte der Anzeigen sind die
Auftraggeber verantwortlich.

Auflage: 10.000 Exemplare



Grußwort

Liebe Besucher der 2. Kaiserswerther Sommernacht,

manchmal gelingt es: eine Idee ist so überzeugend, dass viele gemeinsam handeln, damit diese Idee auch Wirklichkeit wird. So war es mit der 1. Kaiserswerther Sommernacht. Eine Sommernacht für Jung und Alt, von Kaiserswerthern für Kaiserswerther und Gästen aus nah und fern. Die kompakte Vielfalt, die Kaiserswerth ausmacht, sollte sich in dieser Veranstaltung widerspiegeln. 15 Veranstalter hatten den Mut, die Premiere mitzugestalten und ihren inhaltlichen Beitrag zu einem großen Ganzen beizusteuern: Von Kultur über Sport bis zu Brauchtum und Geschichte reichte das Programm, das alle Beteiligten im August des letzten Jahres in ganz Kaiserswerth präsentierten.

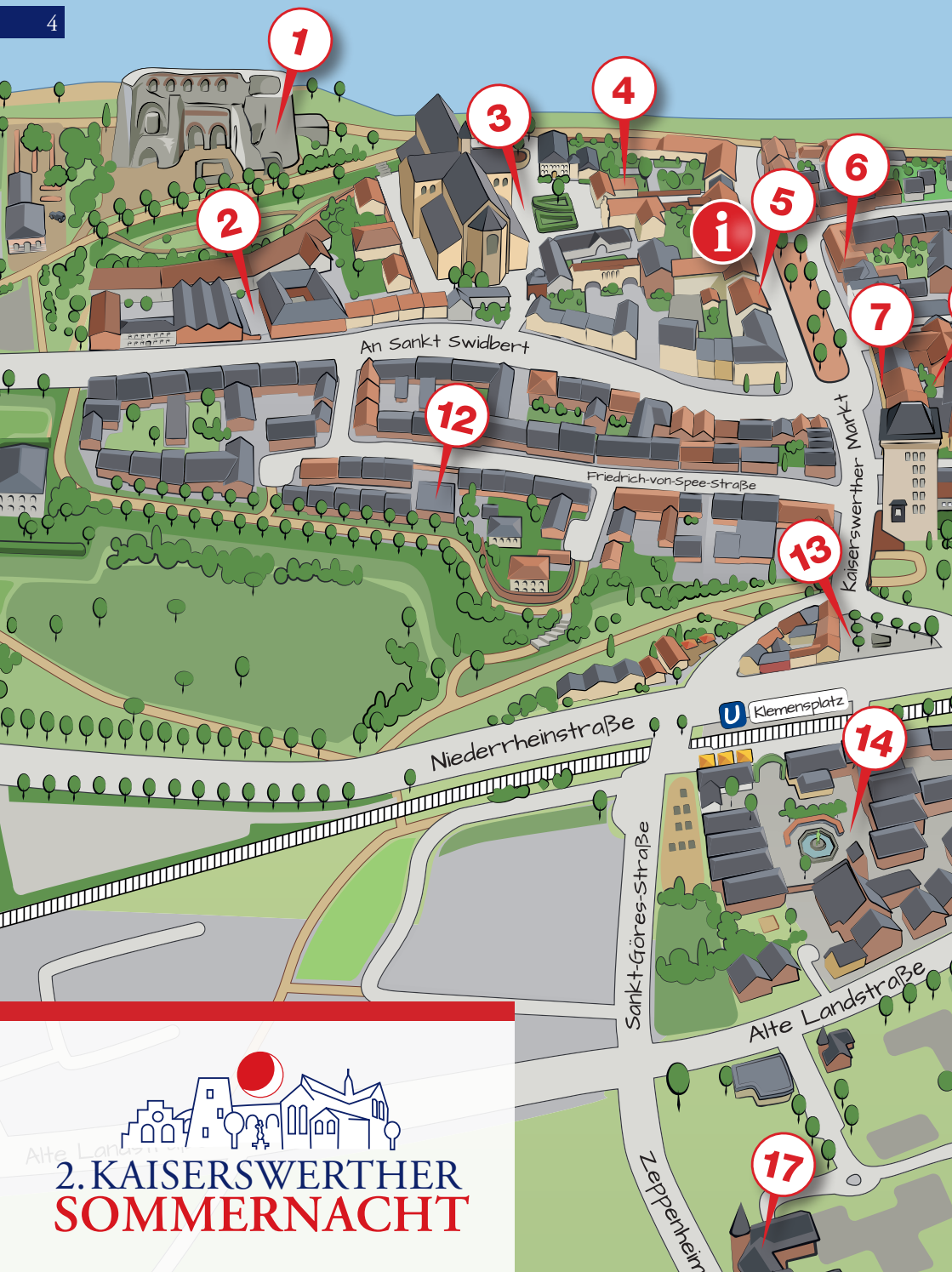
Es hat sich gelohnt. Auf die 1. Kaiserswerther Sommernacht gab es so viel positive Resonanz, von Besuchern und Veranstaltern, dass der Gesprächskreis Kaiserswerth noch im Oktober des letzten Jahres die Fortsetzung entschieden hat. Am **29. August 2015** ist es so weit. Die **2. Kaiserswerther Sommernacht** findet statt. Gleich 22 Veranstalter – Vereine, Schulen und Institutionen – sind es diesmal, die sich ein buntes Programm ausgedacht haben, das Sie nachmittags, abends und teilweise auch nachts, an inzwischen 18 Veranstaltungsorten in Kaiserswerth genießen können: Theater und Lesungen, Musik und Gesang, historische Führungen und Filme, Sport zum Anschauen und Sport zum Mitmachen sowie ein Kinderprogramm. Auch die Gastronomie und der Einzelhandel beteiligen sich erneut und sorgen für viele zusätzliche Attraktionen und das leibliche Wohl.

Es ist schön zu erleben, wie der Austausch unter den Teilnehmern des Gesprächskreises Kaiserswerth immer intensiver wird und sich dabei ein gemeinschaftliches Denken und Handeln entwickelt. Seien Sie mit dabei! Erleben Sie die 2. Kaiserswerther Sommernacht, erleben Sie die vielen tollen Programmpunkte, begegnen Sie anderen Besuchern und nutzen Sie die Gelegenheit zum Austausch. Die Eröffnung ist am 29. August 2015 um 15:30 Uhr mit allen Veranstaltern auf der Treppe des Rathauses am Kaiserswerther Markt.

Herzlich willkommen und viel Spaß
bei der 2. Kaiserswerther Sommernacht
wünscht Ihnen der

Gesprächskreis Kaiserswerth





1

3

4

6

2

i

5

7

12

13

14

17

2. KAISERSWERTHER
SOMMERNACHT



Veranstaltungsorte

- i** **Information / Eröffnung / Ausstellung**
Rathaus, Kaiserswerther Markt 23
- 1** **Burgruine Kaiserpfalz**
Burgallee
- 2** **Suitbertus-Gymnasium**
An Sankt Swidbert 53
- 3** **St. Suitbertus Basilika**
Stiftsplatz
- 4** **Ökumenische Hospiz-Gruppe /
Friedrich-Spee-Gesellschaft e.V.**
Suitbertus-Stiftsplatz 11
- 5** **Buchhandlung Lesezeit**
Kaiserswerther Markt 31
- 6** **Stadtteilbücherei Kaiserswerth**
Kaiserswerther Markt 22
- 7** **Stammhaus Kaiserswerth
Haupteingang**, Kaiserswerther Markt 32
- 8** **Garten des Stammhauses**
Eingang Fliednerstraße
- 9** **Evangelische Kirchengemeinde /
Fliedner-Gartenhaus**
Fliednerstr. 6
- 10** **Schulhof**
Schulgebäude Fliednerstr. 32
- 11** **Museum Kaiserswerth /
Kreativitätsschule** (Souterrain)
Schulgebäude Fliednerstr. 32
- 12** **Gerätehaus der Feuerwehr Kaiserswerth**
Friedrich-von-Spee-Str. 38
- 13** **Klemensplatz**
- 14** **Klemensviertel**
- 15** **Tennisclub Kaiserswerth**
Pffaffenmühlenweg 6
- 16** **Freibad Kaiserswerth „Flossen weg“**
Kreuzbergstraße 33
- 17** **Pflegemuseum im Haus Tabea**
Zeppenheimer Weg 20



Gewinnen Sie Ihr persönliches Kunstwerk mit einem Kaiserswerther Motiv von Silvia Klippert.

Auslosung: 19.30 Uhr
direkt in der Filiale

» **WIR**
sind dabei! «

Gemeinsam mehr als eine Bank

Erleben Sie mit uns die Kaiserswerther Sommernacht!

Eine Vernissage der Galerie-KlippArt.

Im Rahmen der 2. Kaiserswerther Sommernacht findet **am 29.08.2015 von 16.00 bis 20.00 Uhr** eine Vernissage der Galerie-KlippArt in unserer Filiale statt. Besuchen Sie die Ausstellung und lassen sich von den Bildern der Künstlerin verzaubern. Wir freuen uns auf Sie!

Sparda-Bank West eG

Kaiserswerther Markt 35, 40489 Düsseldorf • Telefon: 0211 99 33 99 33

Sparda-Bank

Eine Sommernacht voller Programm

KULTUR

Historisches Theater, lokale Musik-Talente und Düsseldorfer Jazz

Los geht es mit einem historischen Theaterstück: „Der Raub des Prinzen 2.0“ lautet der Titel, der bereits zeigt, dass hier Geschichte und Moderne miteinander verbunden werden. Nach der erfolgreichen Premiere vom „Raub des Prinzen“ bei der 1. Kaiserswerther Sommernacht, bringen die Schüler des Suitbertus-Gymnasiums diesmal die vom Literaturkurs der Jahrgangsstufe 11 weiter entwickelte Version auf die Bühne in der Kaiserpfalz. Das Stück wird zweimal aufgeführt.

Veranstaltungsort **1**:

Burgruine Kaiserpfalz, Burgallee

Veranstalter: **Suitbertus-Gymnasium**

Zeit: **17 Uhr und 21 Uhr**

Anschließend stellen **Bands und Musiker aus Kaiserswerth und Umgebung** ihr Können unter Beweis. Im Frühjahr haben sie sich beim „Kaiserpfalz-Casting“ für den Auftritt in der Burgruine beworben und eine Jury von ihrem Talent überzeugt. Nun also Bühne frei für den Auftritt vor Sommernachts-Publikum!

Veranstaltungsort **1**:

Burgruine Kaiserpfalz, Burgallee

Veranstalter:

Förderverein Kaiserpfalz Kaiserswerth e.V.

Zeit: **ca. 18.15 bis 21 Uhr**

Jazz Ensemble Düsseldorf

Schließlich runden die Musiker vom **Düsseldorfer Jazzensemble JE:D** den Abend musikalisch ab. Das JE:D ist ein neu gegründetes Kollektiv aus Düsseldorfer Musikern, das dem hiesigen Jazz als kreative Ideenschmiede ein Gesicht verleihen will.

Veranstaltungsort **1**:

Burgruine Kaiserpfalz, Burgallee

Veranstalter:

Förderverein Kaiserpfalz Kaiserswerth e.V.

Zeit: **ca. 22.15 bis 23.30 Uhr**

Kunst zum Mitmachen

Beim Kunstprojekt „Dripping-action“ nach Jackson Pollock kann jeder mitmachen und kreativ werden.

Veranstaltungsort **2**:

Schulhof des Suitbertus-Gymnasiums

Veranstalter:

Suitbertus-Gymnasium, An St. Swibert 53

Zeit: **18.30 bis 20 Uhr**



Burgruine

Führung und Chorgesang in der Kapelle

Die Antonius-Kapelle ist von 19 bis 21 Uhr geöffnet. Um 19 Uhr bietet Klaus Seitz, der ehemalige Kunstlehrer des Suitbertus-Gymnasiums, Interessierten eine Führung durch die Kapelle an. Um 20 Uhr singt der Schülerchor unter Leitung von Christoph Verhoeven.

Veranstaltungsort **2**:

Kapelle Suitbertus-Gymnasiums

Veranstalter:

Suitbertus-Gymnasium, An St. Swibert 53

Zeit: **19 bis 21 Uhr**

Abendlieder und meditative Orgelmusik zur Nacht

Ein Wechsel von besinnlichem Abendgesang und meditativer Orgelmusik: Mal singt der Basilika-Chor als mehrstimmiger Chorsatz Abendlieder, mal spielt Kantor Winfried Kannengießer Kontemplatives auf der Orgel. Bei manchen Liedern sind die Besucher eingeladen mitzusingen.

Veranstaltungsort **3**:

St. Suitbertus Basilika, Stiftsplatz

Veranstalter: **Basilika-Chor St. Suitbertus**

Zeit: **20 bis 21 Uhr**

Friedrich Spee: Dichter, Seelsorger und Anwalt der Hexen

Friedrich Spee fasziniert die Menschen bis heute: Er wurde 1591 in Kaiserswerth geboren und war Seelsorger und Priester, Lehrer und Dichter. Vor allem hat er den Menschen geholfen, die zu seiner Zeit wegen Hexerei angeklagt wurden. Im Spee-Archiv werden Bücher, Dokumente und Bilder gezeigt, die Zeugnisse von rund 400 Jahren seiner Wirkungsgeschichte sind.

Jeweils zur vollen Stunde (ab 18 Uhr) gibt es einen Kurzvortrag zu Leben und Werk von Friedrich Spee und zu Beispielen bis in die heutige Zeit für sein Weiterleben in der Literatur.

Veranstaltungsort **4**: **Friedrich-Spee-Gesellschaft, Suitbertus-Stiftsplatz 11**

Veranstalter: **Friedrich-Spee-Gesellschaft e.V.**

Zeit: **17 bis 24 Uhr, Kurzvorträge ab 18 Uhr jeweils zur vollen Stunde**

„Wie schmecken Erinnerungen?“

„Rezepte, die mich ein Leben lang begleitet haben“ oder auch „Wie schmecken Erinnerungen?“ lautet das Thema eines Kochbuchs, das die Ökumenische Hospizgruppe vorstellt. Auch Fragen der Besucher an die ehrenamtlichen Mitwirkenden der Hospizgruppe zu ihrer Arbeit sind willkommen.

Veranstaltungsort **4**: **„Hospizstützpunkt“ Suitbertus, Stiftsplatz 11**

Veranstalter: **Ökumenische Hospizgruppe**

Kaiserswerth e.V.

Zeit: **17 bis 21 Uhr**



Stiftsplatz

Bilder von Schülern

Eine Ausstellung zeigt Bilder und begleitend entstandene und gestaltete Prozessjournale von 10.-Klässlern der International School of Düsseldorf. Mit ihren Arbeiten aus dem Bereich bildende Kunst trainieren die Schüler nicht nur kreative Fähigkeiten, sondern bilden dabei auch ihr Verständnis für fremde Kulturen und andere Disziplinen wie Mathematik, Naturwissenschaften und Musik aus.

Veranstaltungsort **1**:

Rathaus, Kaiserswerther Markt

Veranstalter:

International School of Düsseldorf

Zeit: **16 bis 22 Uhr**

„Raumklang“ – Lesung eigener literarischer Texte mit musikalischer Antwort

Text im Raum – Musik als Antwort: „Raumklang“ heißt das Programm, bei dem Oberstufenschüler der Literaturkurse und des vokalpraktischen Kurses des Theodor-Fliedner-Gymnasiums ihre Innen- und Außenweltansichten in literarischer und musikalischer Form vorstellen. Auf der Bühne der „Buchhandlung Lesezeit“ begegnen sich Wort und Klang und verbinden sich zu einem Kunstwerk.

Veranstaltungsort **5**: **Buchhandlung Lesezeit, Kaiserswerther Markt 31**

Veranstalter: **Theodor-Fliedner-Gymnasium**

Zeit: **19.30 bis 20.30 Uhr**

Führung durch die Diakoniegeschichte und ägyptische Mumie im Pflegemuseum

Am Kaiserswerther Markt geschah 1836 etwas, das weltweite Wirkung haben sollte: die Gründung der Frauen- oder Mutterhausdiakonie. Bei



Kaiserswerther Markt

einer Führung wird die Geschichte anhand der Diakoniegebäude im Stadtkern von Kaiserswerth lebendig.

Veranstaltungsort **7**: **Treffpunkt ist am Stammhaus, Eingang Kaiserswerther Markt 32; Ende der Führung ist am Pflegemuseum, Zeppenheimer Weg 20**

Veranstalter: **Fliedner-Kulturstiftung**

Zeit: **Führungen 17 bis 18.30 Uhr und 18 bis 19.30 Uhr**

Das **Pflegemuseum** – das einzige deutsche Museum zur Geschichte der Krankenpflege – im ehemaligen Diakonissenkrankenhaus Tabea ist geöffnet. Überraschung: Dort ist auch eine ägyptische Mumie zu sehen.

Veranstaltungsort **17**: **Pflegemuseum im Haus Tabea (neben der Mutterhauskirche), Zeppenheimer Weg 20**

Veranstalter: **Fliedner-Kulturstiftung**

Zeit: **16 bis 20 Uhr**

Stimmungsvoller Sommerabend mit Klaviermusik

Das Stammhaus Kaiserswerth lädt zu einem Abend in stimmungsvollem Ambiente ein. Musikalisch untermalt wird der Abend durch einen Pianisten. In gemütlicher Atmosphäre kann bei einem Glas Wein und einem Snack – entsprechend der Besenwirtschaft – Begegnung und Austausch stattfinden.

Veranstaltungsort **8**: **Garten des Stammhauses, Eingang Fliednerstraße**

(Bei Regen in der Stammhauskirche)

Veranstalter: **Diakonie Düsseldorf/Stammhaus**

Zeit: **20 bis 22 Uhr**

Daniela Wander liest aus ihrem Luther-Krimi „Aufruhr in Wittenberg“

Was Martin Luther gesagt hat, kann zu seiner Zeit doch niemanden kalt gelassen haben, meint die Wittlaerer Autorin Daniela Wander. Dies war Initialzündung für sie, nach gründlicher Recherche einen packenden historischen Roman zu schreiben, der in Wittenberg im Spätherbst 1520 spielt. Auch Bruder Martin spielt darin eine Rolle...

Veranstaltungsort **9**:

Gartenhaus von Theodor Fliedner, Ev. Kirchengemeinde, Fliednerstr. 6

Veranstalter: **Kaiserswerther Buchhandlung**

Zeit: **17.30 Uhr bis 18 Uhr u. 18.30 bis 19 Uhr**

Biergarten und Live-Musik in Fliedners Garten

Ein Biergarten mit Zünftigem und dazu sommerliche Musik von Jazz bis Pop-Rock erwarten alle Gäste auf dem großzügigen Gelände der evangelischen Kirchengemeinde Kaiserswerth. Vom lyrischen Piano-Jazz des aus Kaiserswerth stammenden Michael Falk JazzDuo über die farbigen Balladen für zwei Gitarren und Gesang des Duos Twotunes - Zoè & Slyzz bis hin zu MARS, der die Lieder seines neuen Albums mit dem Titel „Asche zu Gold“ in akustischer Variante – also nur von der akustischen Gitarre begleitet – vorstellt.

Veranstaltungsort **9**: **Garten der**

Ev. Kirchengemeinde, Fliednerstr. 6

Veranstalter: **Evangelische Kirchengemeinde**

Zeit: **19 bis 22 Uhr**

Filme über Kaiserswerth und den Bau des Kaiserswerther Bunkers

Ab 1941 wurde in Kaiserswerth ein Bunkersystem gebaut, um die Bevölkerung vor Luftangriffen der Alliierten zu schützen. Links und rechts der Klemsbrücke entstanden zwei Hochbunker, verbunden durch einen unterirdischen Bunkerteil. Für einen Großteil der Arbeiten wurden französische Kriegsgefangene eingesetzt. Das Museum Kaiserswerth zeigt einen etwa 40-minütigen Film über diesen Bau im 2. Weltkrieg sowie Bilddokumente über die Zeit davor und danach.

Im Wechsel damit wird der Film von Jürgen Fischer über Kaiserswerth gezeigt. Auch das Museum selbst ist zu besichtigen. Zudem können Besucher sich mit Griebenschmalz-Brot und einem „Nassen Zehnt“ (Weißwein) stärken.

Veranstaltungsort **10**: **Museum Kaiserswerth, Schulgebäude Fliednerstr. 32**

Veranstalter:

Heimat- und Bürgerverein Kaiserswerth e.V.

Zeit: **18 – 23 Uhr**



Einladung zum kostenlosen 5-Minuten-Make-up!

Gut gepflegt
und natürlich
geschminkt durch
die Kaiserswerther
Sommernacht

Wir freuen uns
auf Sie!

Till Rathke e.K.
Kaiserswerther Markt 55
40489 Düsseldorf
Fon: 02 11 / 940 97-0
Fax: 02 11 / 940 97-19



Due Mani



Wir begrüßen alle Gäste herzlich zur
2. Kaiserswerther Sommernacht
und laden sie auf ein Glas Prosecco
bei Due Mani ein.

Gerne präsentieren wir ihnen dabei die
Highlights aus der aktuellen
Herbst-/ Wintersaison 2015/16.
Schauen Sie doch bei uns vorbei!

Kaiserswerther Markt 30 • 40489 Düsseldorf
Tel. 0211/40 45 99 • www.due-mani.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr; Sa 10-15 Uhr

TONHALLE

Gut bürgerliche Gaststätte



Wir freuen uns auf die
2. Kaiserswerther Sommernacht
Ihr Team von der Tonhalle

Klemensplatz 7, 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel.: 0211 - 405 16 59, Fax 0211 - 65 01 16
gulaschtonhalle@aol.com, www.tonhalle-kaiserswerth.de



Meine Mami geht zu HWM! Deine auch?

HWM HAIRSTYLING

Kaiserswerther Markt 7 · 40489 Düsseldorf
 Fon 0211 . 40 04 22 · www.hwm-kaiserswerth.de



Fliedner Fachhochschule
 Düsseldorf
 University of Applied Sciences

*Wir wünschen eine
 schöne 2. Kaiserswerther
 Sommernacht!*



Türkischer Abend

Besuchen Sie uns auf der **Kaiserswerther Sommernacht** von 17 - 22 Uhr und informieren Sie sich bei kleinen Verkostungen über das Reiseland Türkei.

Wir freuen uns auf Sie!



TUI Deutschland GmbH, 40489 Düsseldorf, Klemensplatz 2
 Tel. 02 11/43 61 99-0, duesseldorf7@tui-reisecenter.de
 www.first-reisebuero.de/duesseldorf7

Fliedner Fachhochschule Düsseldorf Informationsabend

8. September 18 bis 20 Uhr

- Innovative Studiengänge
- Beste Berufschancen
- Berufsbegleitend, Teilstudium oder Vollzeit
- NEU: Studiengänge in den Bereichen
- Soziale Arbeit (B.A. und M.A.)
- Intensivpädagogik (M.A.)

Infos zum Studienangebot unter www.fliedner-fachhochschule.de

Mein Kaiserswerth

Zeitschrift für Düsseldorf-Kaiserswerth

AKTUELL | INFORMATIV | LESESWERT

www.mein-kaiserswerth.de

Von Prävention bis zu Häuslicher Pflege

alles aus einer Hand!

SWIDBERT
 APOTHEKE

GUTSCHEIN
20 %
 Rabatt*



An St. Swidbert 3 - 5
 40489 Düsseldorf
 Tel: 0211/407045

www.swidbert-apotheke.de

*Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie in unserer Apotheke bis zum 31.08.2015 einmalig 20% Rabatt auf jeweils einen gesamten Einkauf. Ausgenommen sind verschreibungspflichtige Medikamente und Zuzahlungen. Die Gutscheine sind nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen. Nur ein Gutschein pro Person und Einkauf.

fuchs am klemensplatz Biergarten - Events - Sky-Sport



Inhaber: Thomas Plum

Klemensplatz 2 · 40489 Düsseldorf

Telefon: 0211/4790064 · info@fuchs-klemensplatz.de

www.fuchs-klemensplatz.de

Jugendfeuerwehr, Sicherheitstipps und Erinnerungsfotos

Was macht man bei der Jugendfeuerwehr? Diese Frage wird mit Vorführungen und in Gesprächen von Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Kaiserswerth beantwortet. Alle Kinder, die vorbeischauen, können ein Erinnerungsfoto von sich bei der Feuerwehr mitnehmen.

Erwachsene Besucher erhalten Informationen zu Rauchwarnmeldern, deren Installation ab 1.1.2016 Pflicht sein wird, und andere Sicherheitstipps.

Veranstaltungsort **12**: **Gerätehaus der Feuerwehr Kaiserswerth, Friedrich-von-Spee-Str. 38**

Veranstalter:

Freiwillige Feuerwehr Kaiserswerth

Zeit: **16 bis 21 Uhr**

SPORT

Von Klassischem Ballett bis Modern Dance

Die Ballettschülerinnen unterschiedlichen Alters zeigen ein buntes Programm aus Klassischem Ballett, Modern Dance und folkloristischem Charaktertanz. Einige der Tänze sind Beiträge, die beim Deutschen Ballettwettbewerb erste Preise errungen haben.

Veranstaltungsort **2**: **Mehrzweckhalle Suitbertus Gymnasium**

Veranstalter: **Ballettschule Kaiserswerth**

Zeit: **19 bis 19.45 Uhr**

Biathlon-Schießen mit Lasergewehr

Wer einmal selbst erfahren will, wie beim Biathlon geschossen wird, der sollte zum Schießstand der St. Sebastianus Bruderschaft gehen: Dort dürfen Kinder wie Erwachsene mit Lasergewehren auf fünf klappbare Scheiben zielen.

Veranstaltungsort **10**:

Schulhof Grundschule, Fliednerstraße 32,

Veranstalter: **St. Sebastianus Bruderschaft e.V.**

1285 D-Kaiserswerth

Zeit: **16 bis 21 Uhr**

Judo zum Anschauen

Kesa-gatame, Koshi-waza oder O-soto-otoshi: So heißen Griffe und Techniken im Judo. Mitglieder des Judo-Clubs Kaiserswerth geben Einblick in ihr Trainingsprogramm und zeigen, was hinter diesen Begriffen steckt. Zu sehen sind Hüft- und Schulterwürfe, Haltegriffe, Würger, Hebel und die Fallschule. Auskünfte gibt es am Info-Stand.

Veranstaltungsort **14**: **Klemensviertel**

Veranstalter: **Judo-Club Kaiserswerth e.V.**

Zeit: **17 bis 18 Uhr**





Civilisations et Gastronomie
www.terreexotique.fr



TAFELTRAUM

Traumhaftes aus Porzellan
www.tafeltraum-kaiserswerth.de

Gewürzverkostung von 18-20 Uhr



TAFELTRAUM

Kaiserswerther Markt 29



2. Kaiserswerther Sommernacht
29. August 2015

Carole Binz



Angela Hoffbauer

TAFELTRAUM

„Aufbruch in Wittenberg“

Daniela Wander

im Gartenhaus

(Fliednerstr. 6, Durchgang rechts neben Gemeindehaus)

Packender historischer Roman der in
Wittenberg im Spätherbst 1520 spielt.

Termine:

17.30 - 18.00 Uhr und 18.30 - 19.00 Uhr

Ihre Buchhandlung im Düsseldorfer Norden



Alte Landstr. 179 • 40489 Düsseldorf • Tel.: 0211 4092101
buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de
www.kaiserswerther-buchhandlung.de

RISTORANTE TRATTORIA

CASA MASSIMO

Kaiserswerther Markt 19 - 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon (0211) 59 8118 02

Täglich durchgehend von 12.00 bis 24.00 Uhr

Küche bis 22.30 Uhr geöffnet

www.casamassimo.de

SCHMÜCKWERK

LAUSCHAER
CHRISTBAUMSCHMUCK
AUS GLAS

Alte Landstraße 208
40489 Düsseldorf
www.schmückwerk.de
facebook.com/schmueckwerk
Parken im Hof

VOGEL 2015



29.8.2015 OUTLET-Verkauf von 16-23 Uhr

BERATUNG · BEHANDLUNG · VERKAUF

KOSMETIK
INSTITUT
FELSTAU

www.kosmetik-felstau.de

40489 Düsseldorf - Kaiserswerth
Friedrich - von - Spee - Str. 19
Telefon: 0211/407847
0176/81973164

Verkaufsöffnungszeiten

Montag, Mittwoch, Freitag
9:30 bis 18:00 Uhr

Termine nach Absprache

Tanzshow des Aquila Dance Teams

Man sieht sie bei Sportveranstaltungen, Konzerten, im Fernsehen und natürlich im Karneval: Das Aquila Dance Team führt eine Tanzshow mit Musik, Pompons und jeder Menge Spaß vor. Die Tanztruppe ist ein Teil der KG Düsseldorf-Nordlichter und bringt mit ihrem Showtanz neuen Wind in die fünfte Jahreszeit. Das ganze Jahr über sorgen die Tänzerinnen als Cheerleader bei den TFG Typhoons für Stimmung.

Veranstaltungsort **13 14**:

Klemensplatz, Klemensviertel

Veranstalter: **KG Düsseldorf Nordlichter**

Zeit: **18 bis 18.30 Uhr und 19 bis 19.30 Uhr**

Tennis zum Schnuppern

Unter dem Motto „Tennis for beginners and winners“ bietet der Tennisverein eine kostenlose Probestunde mit seinen Profitrainern an.

Veranstaltungsort **15**: **Tennisclub,**

Pfaffenmühlenweg 6, Platz 3

Veranstalter: **Tennisclub Kaiserswerth**

Zeit: **15 bis 19 Uhr**

24-Stunden-Schwimmen

Nachts im Freibad – das ist bei der 2. Kaiserswerther Sommernacht wieder möglich. Auch nach Einbruch der Dunkelheit bleibt die Eingangspforte des Schwimmbads an der Kreuzbergstraße geöffnet. Wer möchte, kann die ganze Nacht durch schwimmen – und das in einem stimmungsvollen Lichtermeer. Wer die meisten Bahnen zieht, wird neue(r) Flossen-weg-König(in). Bei schlechtem Wetter sind Änderungen möglich.

Unterstützt wird das Flossen-weg-Team von den Mitarbeitern des Kinderhauses Kaiserswerth.



Veranstaltungsort **16**: **Freibad Kaiserswerth, Kreuzbergstr. 33**

Veranstalter: **Flossen weg e.V.**

Zeit: **Von Samstag, 10 Uhr, bis Sonntag, 20 Uhr, ist durchgehend geöffnet; von 24 bis 5 Uhr ist der Eintritt frei.**

KINDERPROGRAMM

„Die Schatzkiste oder Käpt'n Flintbackes Geheimnis“

Leinen los für ein spannendes Piratenabenteuer mit hinkenden Matrosenmützen, mysteriösen Rätselbildern, hinterlistigen Seeräubern und glücklichem Ende. Das Theater Don Kidschote zeigt „Die Schatzkiste oder Käpt'n Flintbackes Geheimnis“. Um vorherige Anmeldung wird gebeten unter Telefon 0211/8994110.

Veranstaltungsort **6**: **Stadtteilbücherei Kaiserswerth, Kaiserswerther Markt 22**

Veranstalter: **Stadtteilbücherei Kaiserswerth**

Zeit: **16 bis ca. 17 Uhr**

Karton 3D – eine Rauminstallation

In Interaktion schaffen die Besucher eine Rauminstallation aus Karton, Pappe, Papier und Farbe. Jeder kann sich mit Phantasie und Kreativität einbringen. Auch die Wände der KREA müssen keine Grenze sein: Vielleicht bahnt sich das Gemeinschaftswerk ja den Weg aus einem der Fenster? In jedem Fall entsteht eine interaktive Installation in 3D.

Veranstaltungsort **11**:

KREA in der Grundschule Kaiserswerth,
Fliednerstr. 32/Souterrain

Veranstalter:

KREAtivitätsschule Düsseldorf e.V.

Zeit: **16 bis 20 Uhr**

Änderungen des Programms aus unvorhersehbaren Gründen bleiben den Veranstaltern vorbehalten.

...und noch viel mehr...

Anke Strick Precious Labels

An St. Swidbert 37

Fotoausstellung (Modelfotograf Leroy Sankes)

ASSVOR Immobilien

Klemensviertel

Segway-Parcours (16 bis 23 Uhr)

Das Lädchen

Kaiserswerther Markt 47

Viele Sommerartikel rabattiert

Due Mani

Kaiserswerther Markt 30

Einladung auf ein Glas Prosecco



**Besuchen Sie unseren
Segway-Parcours**

bei der Sommernacht im Klemensviertel.

**Die drei besten
Parcoursbestreiter erhalten
tolle Gewinne.**

Wir feuen uns auf Sie.

2. KAISERSWERTHER SOMMERNACHT

Farbenstudio Susanne Wied

An St. Swibert 23

**Spannendes aus der Welt der Farben
bei einem Glas Wein**

Hotel Mutterhaus

Kaiserswerther Markt („Mittelinsel“)

Zelt mit Infostand und Verlosung

Dr. Andrea Hüsson, Kieferorthopädin

Klemensviertel, Am Kreuzberg 8

**Kinderschminken, Ballonmodellage
und viele weitere Überraschungen**

Jacques' Weindepot

Kaiserswerther Markt („Mittelinsel“)

Zelt mit Infostand, Weinauswahl

Kleiderswerth

Kaiserswerther Markt 47

**Faire Gratis-Getränke und Verlosung
von Einkaufsgutscheinen**

Löwen-Apotheke

Kaiserswerther Markt 55

Kostenloses 5-Minuten-Make-up
(Dr. Hauschka)

Naturkosmetik G. Gruber

Fr.-von-Spee-Str. 19

Sabine Felstau-Eggert feiert 30jähriges Jubiläum.

Umtrunk und Präsente

Pechan

Kaiserswerther Markt 51

Grüne Smoothies

**Fortsetzung auf
auf Seite 19**

Dr. ANDREA HÜSSON
KIEFER[😊]ORTHOPÄDIN

Anlässlich der 2. Kaiserswerther
Sommernacht am 29.08.15 haben
auch wir unsere Praxis geöffnet.

Wir laden Sie herzlich zu unserem
Kinderprogramm mit Kinderschminken,
Ballonmodellage und vielen weiteren
Überschungen in unsere Praxisräume
ein.

Kontaktieren Sie uns gerne unter:

info@drhuessonkfo.de
0211/4089766

oder besuchen Sie uns auf:

www.drhuessonkfo.de

**Für ein strahlendes
Lächeln!**



Wir erwarten Sie Am Kreuzberg 8 (Klemensviertel) - 1. Etage



Doris Söhn Kunstgewerbe 0211-1716749
Kaiserswerther Markt 47 www.Das-Laedchen.net



- Öffnung am 29.8. bis 22 Uhr
- Faire Gratis-Getränke für unsere Kunden/innen
- Verlosung von Einkaufsgutscheinen

Kleiderswerth · Kaiserswerther Markt 47 · 40489 Düsseldorf
Tel./Fax: +49 (0)211-404458 · www.kleiderswerth.de

Restaurant  Im Schiffchen



Öffnungszeiten:

dienstags bis samstags ab 19.00 Uhr
Reservierungen unter: 0211/ 40 10 50

Genießen Sie am 29. August in unserem
Restaurant „Enzo“
unser 5-gängiges Sommernachtsmenü

„Una notte d'estate“
zum einmaligen Sonderpreis
von 69,00 Euro inkl. Wein.

*Wir freuen uns darauf, Sie mit erstklassiger
italienischer Küche verwöhnen zu dürfen.*

**SOMMER
NACHTS-
PROMOTION**

Starke Vorführungen
und leckere Smoothies!

29.8.
16-23 UHR

**HIGHSPEED-
MIXER
GASTROBACK®**
DESIGNER QUALITY KNOWLEDGE
Design Mixer
Advanced
Professional
**LIVE
ERLEBEN!**



EURONICS  **Pechan**

Inh. Dipl.-Ing. Christoph Pechan
Kaiserswerther Markt 51 | 40489 Düsseldorf | Tel. 0211 40606 | info@pechan-online.de
MONTAG - FREITAG 09:30 - 13:30 UHR UND 14:15 - 18:30 UHR | SAMSTAG 09:30 - 14:00 UHR

MARKEN
ZUM
ENTDECKEN

ART MEETS FASHION

Samstag, 29.8.2015 10.00-22.00 Uhr
Vernissage ab 17.00 Uhr

... mit einer besonderen
Auswahl von Arbeiten
des Modefotografen
LEROY SANKES

WELCOME LEROY
@ ANKESTRICK
precious labels !

Natürlich auch dabei:
Mode & Accessoires
feiner, individueller
Marken...



A/S ANKESTRICK
precious labels

An Sankt Swidbert 37 D'dorf (Kaiserswerth) www.ankestrick.de

Raumausstattung Malzkorn

Kaiserswerther Markt 43

Ausstellung von Betten und Bettwäsche

(Trea Interiors Paris / Christian Fischbacher)

Restaurant „Im Schiffchen“

Kaiserswerther Markt 9

Ein 5-Gänge Sommernachtsmenü**Schmückwerk**

Alte Landstraße 208

Ausstellung und Verkauf von**Glasschmuck****Schwanen-Parfümerie Willi Becker**

Klemensplatz 4

Angebotsaktionen aus dem**Produktsortiment****Sparda Bank**

Kaiserswerther Markt 35

Ausstellung von Klipperts-Bildern.**Karikaturist** und **Kinder-Malwettbewerb****Tafeltraum**

Kaiserswerther Markt 29

Gewürzverkostung (Terre Exotique) mit

Madame Carole Binz

TUI Reisecenter

Klemensplatz 2

Informationen rund um **Reisen in die Türkei****plus Verkostung****Wir Kaiserswerther e.V.**

Kaiserswerther Markt („Mittelinsel“)

Zelt mit Senfverkauf für einen guten Zweck

Weitere Hinweise zu den Aktionen S.16-19 finden Sie auch in einzelnen Anzeigen dieses Programmheftes

Stressfrei parken – entspannt einkaufen!



Stundenlange Parkplatzsuche war gestern. Parken Sie ab sofort ganz bequem direkt im Parkhaus am Klemensplatz und kommen Sie entspannt bei uns in der Apotheke an. Ab einem Einkaufswert von 10,00 € erhalten Sie von uns eine Gutschrift für die erste halbe Stunde Ihrer Parkgebühr.*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihre Claudia Maria Hecker und
das Team der Apotheke
am Klemensplatz.

Wir
schenken
Ihnen 30 Min.
Parkzeit!

Apotheke.

AM KLEMENSPLATZ

Claudia Maria Hecker e. K.

Klemensplatz 11

40489 Düsseldorf-Kaiserswerther

T 0211. 40 15 54 F 0211. 94 01 36

info@apotheke-am-klemensplatz.de

*Gilt nicht für den Einkauf von verschreibungspflichtigen Medikamenten. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig für das Parken im Parkhaus am Klemensplatz. Die Gutschrift entspricht 1,00 €.

Programm ab 16:00 Uhr

i 15.30 Uhr Offizielle Eröffnung der Kaiserswerther Sommernacht an der Rathaustreppe /

	1 Burgruine Kaiserpfalz	2 Suitbertus- Gymnasium / Kapelle	3 St. Suitbertus Basilika/ Stiftsplatz	4 Ökumenische Hospizgruppe / Friedrich-Spee-Gesellschaft
16:00				
16:30				
17:00	„Der Raub des Prinzen 2.0.“ ab 17 Uhr			Die Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth e.V. lädt von 17 Uhr bis 21 Uhr ein. Kurzvortrag 18 Uhr Friedrich-Spee- Gesellschaft
17:30				
18:00	Bands und Musiker aus Kaiserswerth und Umgebung 18.15 bis 21 Uhr			
18:30		Mitmachkunst 18:30 bis 20 Uhr		
19:00		Ballett bis Modern Dance 19.00 bis 19.45 Uhr		Kurzvortrag 19 Uhr Friedrich-Spee- Gesellschaft
19:30				
20:00			Führung und Chor- gesang in der Kapelle 19 bis 21 Uhr	Basilika-Chor St. Suitbertus 20 bis 21 Uhr
20:30				
21:00	„Der Raub des Prinzen 2.0.“ ab 21 Uhr			Kurzvortrag 21 Uhr Friedrich-Spee- Gesellschaft
21:30				
22:00	Düsseldorfer Jazzensemble JE:D 22.15 bis 23.30 Uhr			Kurzvortrag 22 Uhr Friedrich-Spee- Gesellschaft
22:30				
23:00				Kurzvortrag 23 Uhr Friedrich-Spee- Gesellschaft

■ Kultur ■ Sport ■ Kinderprogramm

(Fortsetzung nächste Seite)

Bilderausstellung der ISD im Rathaus

5	6	7	8	
Buchhandlung Lesezeit	Stadtteilbücherei Kaiserswerth	Stammhaus Kaiserswerth Haup- teingang	Stammhaus Kaiserswerth Garten	
	16 Uhr bis ca. 17 Uhr Theater für Kinder			16:00
				16:30
		Führung durch die Diakoniegeschichte 17 bis 18.30 Uhr und 18 bis 19.30 Uhr		17:00
				17:30
				18:00
				18:30
				19:00
„Raumklang“: Lesung eigener literarischer Texte mit musikalischer Antwort 19.30 bis 20.30 Uhr				19:30
			Klavierkonzert unter freiem Himmel 20 bis 22 Uhr	20:00
				20:30
				21:00
				21:30
				22:00
				22:30
				23:00

Programm ab 16:00 Uhr

i 15.30 Uhr Offizielle Eröffnung der Kaiserswerther Sommernacht an der Rathausstreppe /

	9 Evangelische Kirchengemeinde / Fliedner Gartenhaus	10 Schulhof Fliednerstraße 32	11 Museum / Krea Schulgebäude Fliednerstraße 32	12 Gerätehaus der Feuerwehr Kaiserswerth
16:00				
16:30				
17:00				
17:30	Lesung Luther-Krimi 17.30 bis 18 Uhr		Karton 3D – eine Rauminstallation in der KREAktivitätsschule 16 bis 20 Uhr	
18:00		Biathlon-Schießen mit Lasergewehr		Jugendfeuerwehr, Sicherheitstipps und Erinnerungsfotos
18:30	Lesung Luther-Krimi 18.30 bis 19 Uhr	16 Uhr bis 21 Uhr		16 bis 21 Uhr
19:00				
19:30				
20:00	Biergarten und Live-Musik in Fliedners Garten			
20:30	19 bis 22 Uhr			
21:00				
21:30			Filme über Kaiserswerth und den Bau des Kaiserswerther Bunkers	
22:00			18 bis 23 Uhr	
22:30				
23:00				

■ Kultur ■ Sport ■ Kinderprogramm

Bilderausstellung der ISD im Rathaus

13 14 Klemensplatz / Klemensviertel	15 Tennisclub Kaiserswerth	16 Freibad Kaiserswerth „Flossen weg“	17 Pflegermuseum im Haus Tabea	
	Tennis zum Schnuppern 15 bis 19 Uhr	24-Stunden- Schwimmen Von Samstag, 10 Uhr, bis Sonntag, 20 Uhr, ist durchgehend geöffnet; von 24 bis 5 Uhr ist der Eintritt frei.	Das Pflegermuseum im ehemaligen Diakonien- senkrankenhaus Tabea ist den ganzen Abend geöffnet. Überraschung: Dort ist auch eine ägyptische Mumie zu sehen. 16 bis 20 Uhr	16:00
				16:30
Judovorführung 17 bis 18 Uhr 14				17:00
				17:30
Aquila Dance Team 18 bis 18.30 Uhr 13				18:00
				18:30
Aquila Dance Team 19 bis 19.30 Uhr 14				19:00
				19:30
				20:00
				20:30
	21:00			
	21:30			
	22:00			
	22:30			
	23:00			



Jacques'

Wir von **Jacques'** sind mit einer genussvollen Auswahl an Weinen vertreten, und laden Sie ab **16:00 Uhr** in unser **Jacques Weinzelt** auf dem **Kaiserswerther Markt** ein, um mit Ihnen die Kaiserswerther Sommernacht bis in die späten Abendstunden zu genießen.

Webdienstleistung und mehr ...

Wir kreieren Ihre digitale Welt

- Webdesign und -programmierung
- Webhosting und -pflege
- Domainregistrierung
- E-Mailadressen
- Newslettersend
- Suchmaschinenoptimierung
- Social Media Profile Einrichtung+Pflege



Wir erstellen Ihre Publikationen

- Magazine und Broschüren
- Visitenkarten und Anzeigen

prexma
consulting

Public Relation · Exhibition · Marketing

Kaiserswerther Markt 51
40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 4054544
info@prexma.com



Wir ❤️ Kaiserswerth!

Magazin · Kalender · Adressen · Newsletter

www.kaiserswerth-aktuell.de





KAISERSWERTH

Kaiserswerther Markt 26 • 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 / 4 08 02 80 • Fax 0211 / 44 47 66
info@zumeinhorn-kaiserswerth.de
www.zumeinhorn-kaiserswerth.de

Das Nordik-Haus
im historischen Stadtteil von Kaiserswerth
Direkt am Rhein gelegen -
skandinavisches Design und vieles mehr...

Herzlich willkommen • welcome • hjärtlig välkommen
bienvenido • yôkoso irasshaimase



jung • lebendig • exklusiv • traditionell

Kaiserswerther Markt 5 - 40489 Düsseldorf

Tel. 0211 / 40 80 411

E-Mail: nordikhaus@t-online.de



WIR INTERESSIEREN UNS FÜR IHRE IMMOBILIE.
DÜSSELDORF UND UMGEBUNG

Kaufen, Verkaufen, Mieten
Wertgutachten
Energieausweis
Bausubstanzberatung

WIR FINDEN WAS SIE SUCHEN.



CHRISTIAN BRUNS

BRUNS IMMOBILIEN • KAISERSWERTHER MARKT 40 • 40489 DÜSSELDORF
T 0211 403444 • F 0211 4089067 • INFO@CBRUNS.DE • WWW.CBRUNS.DE



Polsterei Accessoires Dekorationen Möbel Teppiche Sonnenschutz

2. Kaiserswerther Sommernacht Wir sind dabei!

Besuchen Sie uns auf unserer Sonderfläche.
Wir freuen uns auf Sie!

Kaiserswerther Markt 43 40489 Düsseldorf Tel. 0211-43615726

Offen für die (2. Kaiserswerther) Sommernacht:



Schwelgen Sie in Farbenklängen.
Erfahren Sie Spannendes aus der Welt der Farben
Stöbern Sie bei einem schönen **Glas Wein** und
Gesprächen durch Farben und Pigmente

Susanne Wied, Beraterin und Kuratorin für Farbe
und Gesundheit, lädt Sie ein zur farbenfrohen
Information

www.susanne.wied.consulting.info
www.hpm-color.de

An St. Swibert 23, geöffnet von 17 Uhr bis 23 Uhr

Wir freuen uns auf die
2. Kaiserswerther Sommernacht

Ihre Stadtparkasse Düsseldorf in Kaiserwerth–
seit 1825 leistungsstarker und
kompetenter Finanzpartner vor Ort.

www.sskduesseldorf.de



Stadtparkasse
Düsseldorf

MEYER ARCHITEKTEN

DIE 1. KAISERSWERTHER SOMMERNACHT
GENOSS IM LETZTEN JAHR LEIDER ZU
VIEL REGEN. DARUM WÜNSCHEN WIR
DER DIESJÄHRIGEN **SOMMERNACHT**
DAS WOHLVERDIENTE PUBLIKUM
– UND VOR ALLEM GUTES WETTER!
SOLLTE DENNOCH JEMAND EIN DACH
ÜBER DEM KOPF BENÖTIGEN: SPRECHEN
SIE UNS GERNE AN.

Klemens-Viertel

Hier fühl ich mich wohl!



Die Veranstalter

Ballettschule Kaiserswerth
Basilika-Chor St. Suitbertus Kaiserswerth
Evangelische Kirchengemeinde Kaiserswerth
Fliedner-Kulturstiftung Kaiserswerth
Förderverein Kaiserpfalz Kaiserswerth e.V.
Flossen weg e.V.
Freiwillige Feuerwehr Kaiserswerth
Friedrich-Spee-Gesellschaft e.V.
Heimat- und Bürgerverein Kaiserswerth e.V.
International School Düsseldorf e.V.
Judo-Club Kaiserswerth e.V.
Kaiserswerther Buchhandlung
KG Düsseldorfer Nordlichter e.V.
Kreativitätsschule Düsseldorf e.V.
Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth e.V.
St. Sebastianus Bruderschaft 1285 Düsseldorf-Kaiserswerth e.V.
Stadtteilbücherei Kaiserswerth
Stammhaus Kaiserswerth Diakonie Düsseldorf
Suitbertus-Gymnasium
Tennisclub Kaiserswerth e.V.
Theodor-Fliedner-Gymnasium
Wir Kaiserswerther e.V.

Danke

an alle, die die Vorbereitung und Durchführung der
2. Kaiserswerther Sommernacht unterstützen und zu ihrem Gelingen beitragen.

